N°. 89. 1812.

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 3 Novembre. | *DINGSDAG, den 3 November.*

EMPIRE FRANÇAIS.

BOIS-LE-DUC, *le 2 Novembre.*

Suite et fin du PLAN de la 112[me] *loterie impériale de Hollande. Voyez notre précédente numéro.*

SECONDE CLASSE.

La mise est de 12 florins.

1	Prix de	f 30,000
1	—	- 15,000
1	—	- 7,500
1	—	- 5,000
1	—	- 2,500
20	— f 1,000	- 20,000
25	— - 400	- 10,000
30	— - 200	- 6,000
50	— - 100	- 5,000
270	— - 40	- 10,800
2,600	— - 30	- 78,000
3,000	Prix, montant à	f 189,800
1	Prime pour le premier billet	f 1,000
1	Prime pour le dernier billet	- 10,000
2	Primes de f 1,500 avant et après f 30,000	- 3,000
2	— - 750 — - 15,000	- 1,500
2	— - 375 — - 7,500	- 750
2	— - 250 — - 5,000	- 500
2	— - 125 — - 2,500	- 250
40	— - 50 — chaque - 1,000	- 2,000
3,052	Prix et primes, montant un total de	f 208,800

TROISIÈME CLASSE.

La mise est de 18 florins.

1	Prix de	f 40,000
1	—	- 20,000
1	—	- 10,000
1	—	- 5,000
1	—	- 2,500
20	— f 1,000	- 20,000
25	— - 400	- 10,000
30	— - 200	- 6,000
50	— - 100	- 5,000
270	— - 60	- 16,200
3,100	— - 50	- 155,000
3,500	Prix montant à	f 289,700
1	Prime pour le premier billet	- 1,000
1	Prime pour le dernier billet	- 10,000
2	Prim. de f 2,000 avant et après le f 40,000	- 4,000
2	— - 1,000 — - 20,000	- 2,000
2	— - 500 — - 10,000	- 1,000
2	— - 250 — - 5,000	- 500
2	— - 125 — - 2,500	- 250
40	— - 50 — chaque - 1,000	- 2,000
3,552	Prix et primes, montant un total de	f 310,450

QUATRIÈME CLASSE.

La mise est de 22 florins.

1	Prix de	f 50,000
1	—	- 25,000
1	—	- 12,500
1	—	- 7,500
1	—	- 5,000
20	— f 1,000	- 20,000
25	— - 400	- 10,000
30	— - 200	- 6,000

FRANSCH KEIZERRIJK.

'SHERTOGENBOSCH, *den 2 November.*

Vervolg en slot van het plan van de 112[de] *Hollandsche Loterij. (Zie ons vorig nummer.)*

TWEEDE KLASSE.

De inleg is 12 guldens.

1	Prijs van	f 30,000
1	—	- 15,000
1	—	- 7,500
1	—	- 5,000
1	—	- 2,500
20	Prijzen van f 1,000	- 20,000
25	— - 400	- 10,000
30	— - 200	- 6,000
50	— - 100	- 5,000
270	— - 40	- 10,800
2,600	— - 30	- 78,000
3,000	Prijzen bedragen	f 189,800
1	Premie voor het eerste lot	- 1,000
1	Premie voor het laatste lot	- 10,000
2	Prem. van f 1,500 voor en na f 30,000	- 3,000
2	— 750 — - 15,000	- 1,500
2	— 375 — - 7,500	- 750
2	— 250 — - 5,000	- 500
2	— 125 — - 2,500	- 250
40	— 50 — iedere - 1,000	- 2,000
3,052	Prijzen en premien bedragen	f 208,800

DERDE KLASSE.

De inleg is 18 guldens.

1	Prijs van	f 40,000
1	—	- 20,000
1	—	- 10,000
1	—	- 5,000
1	—	- 2,500
20	Prijzen van f 1,000	- 20,000
25	— - 400	- 10,000
30	— - 200	- 6,000
50	— - 100	- 5,000
270	— - 60	- 16,200
3,000	— - 50	- 155,000
3,500	Prijzen bedragen	f 289,700
1	Premie voor het eerste lot	- 1,000
1	Premie voor het laatste lot	- 10,000
2	Prem. van f 2,000 voor en na de f 40,000	- 4,000
2	— 1,000 — - 20,000	- 2,000
2	— - 500 — - 10,000	- 1,000
2	— 250 — - 5,000	- 500
2	— 125 — - 2,500	- 250
40	— 50 — iedere - 1,000	- 2,000
3,552	Prijzen en premien bedragen	f 310,450

VIERDE KLASSE.

De inleg is 22 guldens.

1	Prijs van	f 50,000
1	—	- 25,000
1	—	- 12,500
1	—	- 7,500
1	—	- 5,000
20	Prijzen van f 1,000	- 20,000
25	— - 400	- 10,000
30	— - 200	- 6,000

50	—	100	5,000
270	—	80	21,600
3,600	—	70	252,000

4,000 Prix montant à . . . . *f* 414,600
1 Prime pour le premier billet . . . - 1,000
1 Prime pour le dernier billet . . . - 10,000
2 Prim. de *f* 2,500 avant et après le *f* 50,000 - 5,000
2 — 1,250 — 25,000 - 2,500
2 — 625 — 12,500 - 1,250
2 — 375 — 7,500 - 750
2 — 250 — 5,000 - 500
40 — 50 — chaque - 1,000 - 2,000

4,052 Prix et primes, donnant un total de *f* 437,600

CINQUIÈME CLASSE.

La mise est de 18 florins, et de plus prime de f 2 : - pour l'Empire.

1	Prix de	*f* 200,000
1	—	100,000
1	—	80,000
1	—	60,000
1	—	30,000
1	—	12,500
1	—	10,000
1	—	5,000
2	— *f* 2,500	5,000
100	— 1,000	100,000
125	— 400	50,000
150	— 200	30,000
615	— 100	61,500
9250	— 90	832,500

10,250 — Prix montant à . . . *f* 1,576,500
1 prime pour le premier billet . . . 1,250
1 — dernier billet de la 1 sem. - 1,500
1 — dernier billet de la 2 sem. - 2,500
1 — dernier billet de la 3 sem. - 3,000
1 — dernier billet de la 4 sem. - 5,000
1 — dernier billet de la 5 sem. - 7,500
2 Prim. de *f* 10,000 avant et après le 200,000 - 20,000
2 — 5,000 — 100,000 - 10,000
2 — 4,000 — 80,000 - 8,000
2 — 3,000 — 60,000 - 6,000
2 — 1,500 — 30,000 - 3,000
2 — 625 — 12,500 - 1,250
2 — 500 — 10,000 - 1,000
2 — 250 — 5,000 - 500
4 — 150 — chaque 2,500 - 600
200 — 100 — 1,000 - 20,000
100 Primes pour la dernière liste comme :
50 Primes de *f* 150 . . . *f* 7,500
25 — 250 — 6,250
22 — 1,000 — 22,000
2 — 1,250 — 2,500
1 Prime pour le dernier billet . . - 20,000

10,576 Prix et primes montant . . . *f* 1,725,850

B A L A N C E.

CLASSES.	BILLETS.	MISE	PRODUIT.	PAIEMENT.	PRIX ET PRIMES.
1	46,000	*f* 5	*f* 230,000	*f* 171,300	3,052.
2	43,000	- 12	- 516,000	- 208,800	3,052.
3	40,000	- 18	- 720,000	- 310,450	3,552.
4	36,500	- 22	- 803,000	- 437,600	4,052.
5	32,500	- 18	[illegible]	[illegible]	[illegible]
		f 75	*f* 2,854,000	*f* 2,854,000	24,284.

Pour copie conforme,

Le Conseiller d'État, Intendant-Général des Finances, et du Trésor Impérial en Hollande,

(Signé) G O G E L, etc.

50	—	100	5,000
270	—	80	21,600
3,600	—	70	252,000

4,000 Prijzen bedragen . . . . *f* 414,600
1 Premie voor het eerste lot . . . - 1,000
1 Premie voor het laatste lot . . . - 10,000
2 Prem. van *f* 2,500 voor en na de *f* 50,000 - 5,000
2 — 1,250 — 25,000 - 2,500
2 — 625 — 12,500 - 1,250
2 — 375 — 7,500 - 750
2 — 250 — 5,000 - 500
40 — 50 — iedere - 1,000 - 2,000

4,052 Prijzen en premiën bedragen . . . . . *f* 437,600

VIJFDE KLASSE.

De inleg is 18 guldens, en 2 guldens premie voor het Rijk.

1	Prijs van	*f* 200,000
1	—	100,000
1	—	80,000
1	—	60,000
1	—	30,000
1	—	12,500
1	—	10,000
1	—	5,000
2	— *f* 2,500	5,000
100	— 1,000	100,000
125	— 400	50,000
150	— 200	30,000
615	— 100	61,500
9250	— 90	832,500

10,250 Prijzen bedragen . . . . . *f* 1,576,500
1 Premie voor het eerste lot . . . . - 1,250
1 — laatste lot der 1ste week - 1,500
1 — laatste lot der 2de week - 2,500
1 — laatste lot der 3de week - 3,000
1 — laatste lot der 4de week - 5,000
1 — laatste lot der 5de week - 7,500
2 Prem. van *f* 10,000 voor en na de 200,000 - 20,000
2 — 5,000 — 100,000 - 10,000
2 — 4,000 — 80,000 - 8,000
2 — 3,000 — 60,000 - 6,000
2 — 1,500 — 30,000 - 3,000
2 — 625 — 12,500 - 1,250
2 — 500 — 10,000 - 1,000
2 — 250 — 5,000 - 500
4 — 150 voor en na ieder 2,500 - 600
200 — 100 — 1,000 - 20,000
100 Premiën voor de laatste lijst, als :
50 Premiën van *f* 150 . . . - 7,500
25 — 250 . . . - 6,250
22 — 1,000 . . . - 22,000
2 — 1,250 . . . - 2,500
1 Premie voor het laatste lot . . . - 20,000

10,576 Prijzen en premiën bedragen . . . . *f* 1,725,850

B A L A N C E.

KLASSE.	LOTEN.	INLEG.	ONTVANGST.	UITGAVE.	PRIJZEN en PREMIËN.
1	46,000	*f* 5	*f* 230,000	*f* 171,300	3,052.
2	43,000	- 12	- 516,000	- 208,000	3,052.
3	40,000	- 18	- 720,000	- 310,450	3,552.
4	36,500	- 22	- 803,000	- 437,600	4,052.
5	32,500	- 18	- 585,000	- 1,725,850	10,576.
		f 75	*f* 2,854,000	*f* 2,854,000	24,284.

Voor eens luidend afschrift,

De Staatsraad, Intendant Generaal van Financiën en van de Keizerlijke Schatkist in Holland,

(Geteekend) G O G E L, etc.

PARIS, le 27 Octobre.

23e BULLETIN DE LA GRANDE ARMÉE.

MOSCOU le 9 October 1812.

L'avant-garde, commandée par le roi de Naples, est sur la Nava, à 20 lieues de Moscou. L'armée ennemie est sur Kalonga. Des escarmouches ont lieu tous les jours. Le roi de Naples a eu dans toutes l'avantage et a toujours chassé l'ennemi de ses positions.

Les Cosaques rôdent sur nos flancs. Une patrouille de 150 dragons de la Garde commandée par le major Marthod est tombée dans une embuscade de Cosaques entre le chemin de Moscou et de Kalonga. Les dragons en ont sabré 300, se sont fait jour, mais ils ont eu vingt hommes restés sur le champ de bataille qui ont été pris, parmi lesquels le major blessé grièvement.

Le duc d'Elchingen est à Boghorodok. L'avant-garde du vice-Roi est à Troitsa sur la route de Dmitrow.

Les drapeaux pris par les Russes sur les Turcs dans différentes guerres, et plusieurs choses curieuses trouvées dans le Kremlin, sont partis pour Paris. On a trouvé une madone enrichie de diamans. On l'a aussi envoyée à Paris.

Il paraît que Rastopchin est aliéné. A Voronovo il a mis le feu à son château et y a laissé l'écrit suivant attaché à un poteau:

„ J'ai embelli pendant 8 ans cette campagne, et
„ j'y ai vécu heureux au sein de ma famille. Les
„ habitans de cette terre, au nombre de 1710, la
„ quittent à votre approche (1,) et moi je mets le
„ feu à ma maison pour qu'elle ne soit pas souillée par
„ votre présence. — Français je vous ai abandonné
„ mes deux maisons de Moscou avec un mobilier
„ d'un demi-million de roubles. — Ici, vous ne trou-
„ verez que des cendres (2.)"

„ (*Signé*) comte FEDOR RASTOPCHIN.
„ Ce 29 septembre 1812, à Voronovo."

Le palais du prince Kurakin est un de ceux qu'on est parvenu à sauver de l'incendie. Le général comte Nansouty y est logé.

On est parvenu avec beaucoup de peine à tirer des hôpitaux et des maisons incendiées une partie des malades russes. Il reste encore environ 4,000 de ces malheureux. Le nombre de ceux qui ont péri dans l'incendie est extrêmement considérable.

Il a fait depuis huit jours du soleil et plus chaud qu'à Paris dans cette saison. On ne s'apperçoit pas qu'on soit dans le Nord.

Le duc de Reggio, qui est à Wilna, est entièrement rétabli.

Le général en chef ennemi Bagration est mort des blessures qu'il a reçues à la bataille de la Moskwa.

L'armée russes désavoue l'incendie de Moscou. Les auteurs de cet attentat sont en horreur aux Russes. Ils regardent Rastopchin comme une espèce de Marat. Il a pu se consoler dans la société du commissaire anglais Vilson.

L'état-major fait imprimer les détails du combat de Smolensk et de la bataille de la Moskwa, et fera connaître ceux qui se sont distingués.

On vient d'armer le Kremlin de 30 pièces de canon, et l'on a construit des flèches à tous les rentrants. Il forme une forteresse. Les fours et les magasins y sont établis.

(*Moniteur.*)

On a dit, dans le 22me bulletin, que les Français avaient trouvé au Kremlin plusieurs ornemens servant au sacre des Empereurs. La liste en est assez curieuse. Ces ornemens consistent en une quantité immense de plats, vases, coupes, bassins, candelabres, d'or et d'argent massifs, plusieurs trônes parsemés de pierres précieuses; un trône donné par un sophi de Perse; les couronnes de Sibérie, de Casan et d'Astracan, celle d'Anne, de Pierre II et d'Elisabeth, et plusieurs autres, toutes d'or et parsemées de perles

---

[1] Ils sont retournés.

[2] Effectivement il a mis lui-même le feu à sa maison de campagne, mais cet exemple n'a pas eu d'imitateurs. Toutes les maisons des environs de Moscou sont intactes.

PARIJS, den 27 October.

23ste BULLETIN VAN HET GROOT LEGER.

Moscou, den 9 October 1812.

De voorhoede gecommandeerd door den Koning van Napels, bevindt zich bij de Nava, op een afſtand van 20 mijlen van Moscou. De vijandelijke armee bevind zich in de nabijheid van Kalonga. Dagelijks vallen er ſchermutſelingen voor. De Koning van Napels heeft beſtendig daarbij de overhand en de vijand telkens uit zijne ſtellingen verdreven.

De coſakken ſchuimen beſtendig op onze flanken; eene patrouille van 150 dragonders van de garde, gecommandeerd door de majoor Marthod, is in eene hinderlaag van coſakken, op den weg tusſchen Moskou en Kalonga vervallen. De dragonders hebben er drie honderd van ter neder geſabeld en zich een weg midden door dezelve gebaand, dog hebben 20 man op het ſlagveld agtergelaten waaronder de majoor zwaar gekwetſt, zich mede bevind.

De hertog van Elchingen is te Boghorodock. De voorhoede van den onder-Koning is te Troitſa, op den weg van Dmitrow.

De vaandels door de Rusſen in verſchillende oorlogen tegen de Turken veroverd, en andere zeldzaamheden in het Kremlin gevonden, zijn naar Parijs vertrokken. Men heeft eene madone met diamanten rijk voorzien gevonden; men heeft ze mede na Parijs gezonden.

Het ſchijnt dat Rastopchin van zijne zinnen beroofd is, hij heeft zijn kasteel te Voronovo zelve in brand geſtoken en het volgende geſchrift, op een paal geplakt, agtergelaten:

„ Ik heb agt jaren lang dit lusthuis verſierd, en er te
„ midden mijner familiekring gelukkige dagen in doorgebragt.
„ de inwoonders van deze landſtreek ten getalle van 1710,
„ verlaten dit oord op uwe aannadering, (1) en ik, ik ſteek
„ mijn huis in brand op dat het door uw tegenwoordigheid
„ niet bezoedeld worde. Franſchen, ik heb u mijne twee
„ huizen te Moskou, met eenen inboedel van een halve
„ millioen aan waarde, agter gelaten. Hier zult gij niets
„ dan asſche aantreffen." (2)

„ (*Geteekend*) Graaf FEDOR RASTOPCHIN.
„ Den 29 ſeptember 1812, te Voronovo."

Het paleis van den prins Kurakin is een der genen welke men uit den brand gered heeft. De generaal graaf Nansouty woond in het zelve.

Men heeft met zeer veele moeite een gedeelte van de zieke Rusſen uit de hospitalen en afgebrande huizen gered. Er zijn nog omſtreeks 4000 van die ongelukkigen aanwezig. Het getal der genen die omgekomen zijn, is verſchrikkelijk.

Men heeft ſedert een dag of agt beſtendig zonneſchijn en meerdere warmte dan te Parijs in dit jaargetijde, men wordt niet eens gewaar dat men in het noorden is.

De hertog van Reggio, die zich te Wilna bevind, is geheel herſteld.

De vijandelijke generaal en chef Bagration, is aan zijne in den veldſlag van Moskwa bekomen wonden, overleden.

De Rusſiſche armee verfoeit het in den brand ſteken van Moskou. De daders van dit misdrijf zijn bij de Rusſen in affchuw. Zij zien Rastopchin in zeker opzigt, als een tweede Marat aan. Hij heeft zich mogen vertroosten in het gezelſchap van den engelſchen commisſaris Vilſon.

De ſtaf van het leger doet de omſtandigheden van het gevegt van Smolensk en van den veldſlag van de Moskwa drukken en zal die genen die uitgemunt hebben, bekend maken.

Men heeft het Kremlin met 30 ſtukken kanon gewapend en alle hoeken met nieuwe werken voorzien. Het is thans eene fortres. De bakovens en magazijnen zijn aldaar in volle gereedheid.

(*Moniteur.*)

Men heeft in het 22ste bulletin gezegd, dat de Franſchen op het Kremlin onderſcheiden verſierſelen tot de zalving des Keizers dienende, gevonden hebben. De lijst daarvan is vrij opmerkenswaardig. Deze verſierſelen beſtaan in eene groote hoeveelheid ſchotels, vazen, drinkſchalen, bekkens, kandelaars van masſief zilver en goud; onderſcheiden tronen met edele geſteenten bezaaid; een troon door een perziſchen ſophi ten geſchenke gegeven; de kroonen van Siberie, van Kassan en van Astrakan; die van Anna, van Peter II en van Eliſabeth, en onderſcheiden anderen, allen

---

[1] Zij zijn weer terug gekeerd.

[2] Inderdaad, hij heeft in eigen perſoon zijn lusthuis in de asſche gelegd, maar niemand heeft zijn voorbeeld gevolgd. Allede huizen in den omtrek van Moskou zijn ongeſchonden gebleven.

orientales.

On a également trouvé, dans l'arsenal, des armes et des enharnachemens antiques de chevaux, et cinq canons d'une grosseur extraordinaire.

Enfin, les vainqueurs ont pu conserver divers monumens historiques, tels qu'un portrait de Pierre-le-Grand encore très-jeune, avec l'uniforme de sergent; les habillemens de Catherine Iere, de pierre II, d'Anne et d'Elisabeth, le trône à deux places de Pierre Ier et de son frère; la paire de bottes à chandron que ce prince mettait les jours de cérémonie; une autre paire de bottes de Pierre II, avec des clous sous le talons, pour le jour de l'Epiphanie, ou de la bénédiction de l'eau sur la glace, plusieurs horloges singulières et précieuses, etc.

(*Feuil. pol. du dép. du Zuiderzée.*)

AUTRICHE.

VIENNE, *le 15 Octobre.*

La dernière gazette de Petersbourg, qu'on a reçue ici, annonce que les généraux Berg, Camen et Kalaczkowskoi ont été tués au combat de Polotsk.

(*Journal de l'Empire.*)

SAXE.

LEIPSICK, *le 15 Octobre.*

Les nouvelles qu'on a reçues ici de Pétersbourg sont extrêmement affligeantes. L'anarchie et la confusion régnent dans cette capitale.

(*Journal de Paris.*)

POLOGNE.

POSEN, *le 10 Octobre.*

On mande du département de Lublin, que plusieurs régimens d'infanterie et de cavalerie autrichienne qui doivent renforcer l'armée du prince de Schwartzemberg, sont déjà arrivés à leur destination.

(*Journal de Paris.*)

VARSOVIE, *le 14 Octobre.*

Nous avons la nouvelle que le général Reynier, commandant les Saxons, a remporté de grands avantages sur les Russes près du Bug.

(*Journal du dép. des Bouches de l'Elbe.*)

LOTERIE IMPÉRIALE DE FRANCE.

TIRAGE DE PARIS, du 25 Octobre 1812.

22. - 55. - 67. - 78. - 70.

TIRAGE DE BRUXELLES, du 27 Octobre 1812.

5. - 57. - 23. - 50. - 9.

Aujourd'hui ont été Fiancés,
JEAN MARIUS VAN DER MEER
et
HELENE CATHÉRINE VAN BERGEN.
WOUDRICHEM, *le 30 Octobre 1812.*

Aujourd'hui est accouchée heureusement d'un FILS bien conformé mon Epouse chérie H. M. TICHELMAN.

'S BOSCH, A. G. DROSSAARS.
le 2 Novembre 1812. Ing. Géom. de la 1re Classe.

AUJOURD'HUI décéda après un lent dépérissement mon très cher père PETRUS VAN KEMPEN, Ministre du Saint Evangile de la communauté réformée de cette ville, âgé de 79 ans; il edifia pendant 43 ans par sa doctrine et par son ministère ses concitoyens, estimé et aimé de tous qui l'ont connu, sa mémoire leur sera toujours chère.

BREDA 29 Octobre 1812.
J. J. BREST VAN KEMPEN.

Aujourd'hui mourut ici à dépérissement de forces notre très cher père, il décéda à l'age d'environ 76 ans, le Sieur R. H. WIERSMA, auparavant Bailif et Juge Civile de Nuland.

GEFFEN 28 October 1812.
P. E. WIERSMA.
N. D. M. WIERSMA, Veuve VAN DAM.
Et aux noms de nos absent frère et beau frère.

van goud en met oostersche peerlen bezet.

Men heeft insgelijks in het arsenaal, wapenen en oude paarden-harnassen gevonden, mitsgaders vijf stukken geschut van eene buitengemeene groote.

Eindelijk hebben de overwinnaars ook nog verscheide geschiedkundige gedenkstukken, zoo als een portret van Peter de Groote, nog zeer jong zijnde, in een sergeants uniform; de kleedingen van Katharina I, van Peter II, van Anna en Elisabeth; de troon met twee plaatsen van Peter I en van zijnen broeder; het paar laarzen, dat deze vorst op feestdagen aantrok; een ander paar laarzen van Peter II, met spijkers onder de hielen, voor den drie-koningen-dag, of voor de wijding van het water op het ijs; verscheiden zeldzame en kostbare uurwerken, enz.

(*Staatk. Dagb. van het dep. der Zuiderzee.*)

OOSTENRIJK.

WEENEN, *den 15 October.*

De laatste courant van Petersburg, die men alhier ontvangen heeft, behelst, dat de generaals Berg, Gamen en Kalaczhowskoi in het gevecht van Polotsk gesneuveld zyn.

(*Journal de Paris.*)

SAXEN.

LEIPZIG, *den 15 October.*

De tijdingen, welke men alhier van Petersburg ontvangen heeft, zijn zeer bedroevend. De regeeringloosheid en verwarring heerschen in die hoofdstad.

(*Journal de Paris.*)

POLEN.

POSEN, *den 10 October.*

Men meldt van het departement van Lublin, dat verscheiden regementen oostenrijksche infanterie en kavalerie welke het leger van den prins von Schwartzemberg moeten versterken, reeds ter hunner bestemming zijn aangekomen.

(*Journal de Paris.*)

WARSCHAU, *den 14 October.*

Wij hebben de tijding, dat de generaal Reynier, de Saxen kommanderende, bij den Bug, op de Russen groote voordelen behaald heeft.

(*Dagblad van het dep. der Monden van de Elbe.*)

FRANSCH KEIZERLIJKE LOTERIJE.

TREKKING TE PARIJS, van den 25 October 1812.

22. - 55. - 67. - 78. - 70.

TREKKING TE BRUSSEL, van den 27 October 1812.

5. - 57. - 23. - 50. - 9.

Heden zijn Ondertrouwd,
JAN MARIUS VAN DER MEER
en
HELENA CATHARINA VAN BERGEN.
WOUDRICHEM, *den 30 Octobre 1812.*

Heden verloste zeer voorspoedig van eene welgeschape ZOON, mijn geliefde Huisvrouw H. M. TICHELMAN.

'S BOSCH, A. G. DROSSAERS,
den 2 November 1812. Ing. Geom. van de 1ste Klasse.

HEDEN ontsliep na een langzaam verval van krachten in den ouderdom van ruim 79 jaaren, mijn hartelijk geliefden vader PETRUS VAN KEMPEN, bedienaar des Goddelijken woords bij de Hervormde gemeente in deze stad welke hij gedurende den tijd van 43 jaren door zijne leer en wandel stichte. Geacht en bemind bij allen die hem kenden zal zijne nagedachtenis steeds in zegening blijven.

BREDA 29 October 1812.
J. J. BREST VAN KEMPEN.

Op heden overleed alhier aan een verval van krachten, onze tedergeliefde Vader in den ouderdom van bijna 76 Jaren, den Heer R. A. WIERSMA, gewezen Drossard en Schout Civiel van Nuland.

GEFFEN, den 28 October 1812.
P. E. WIERSMA.
N. D. M. WIERSMA, wed. VAN DAM.
Mede namens onze absent Broeder en Schoonbroeder.

A *Bois-le-Duc*, de l'Imprimerie du Journal, chez E. LION ET FILS, Imprimeurs et Libraires, rue de l'église, 1812.